

(中華郵局特准掛號立券認爲新聞紙類)

中華民國十二年九月八日

膠澳商報

第六十四期

目錄

命令

大總統令

- 膠澳商埠督辦公署訓令第一六七〇號
- 膠澳商埠督辦公署訓令第一六八九號
- 膠澳商埠督辦公署訓令第一六九九號
- 膠澳商埠督辦公署指令第二〇七二號
- 膠澳商埠督辦公署指令第二〇七三號
- 膠澳商埠督辦公署指令第二〇七七號
- 膠澳商埠督辦公署指令第二〇八二號
- 膠澳商埠督辦公署指令第二〇八八號
- 膠澳商埠督辦公署指令第二〇九一號

布告

膠澳商埠警察廳布告第五八號

公牘

- 膠澳商埠督辦公署咨第一四八號
- 膠澳商埠督辦公署公函第四七四號
- 膠澳商埠督辦公署公函第四八二號

批示

膠澳商埠督辦公署批第七九八號
膠澳商埠督辦公署批第八一九號
山東青島地方審判廳刑事判決(共六件)

附件

膠澳商埠征收負販商月捐暫行規則

△命 令▽

大總統令 國務院攝行

崔恆泰授爲陸軍中將王敬紳王斌修均加陸軍中將銜李得勝郭桂林劉汝贊吳錫林鮑竹蓀殷同保郭鳳書均授爲陸軍少將劉山勝授爲陸軍騎兵上校李沐霖授爲陸軍軍法監李子明授爲陸軍軍醫監此令
呂子人授爲陸軍步兵上校鄒文華授爲陸軍礮兵上校此令
陸軍部呈請授鍾謙光爲陸軍工兵中校鄭大章爲陸軍騎兵少校並加中將銜陳鼎五馬祖乾爲二等軍法正陳靖羲蘇錫九王恩士吳保琳爲三等軍法正均照准此令

內務總長高凌霨呈准福建省長咨請任命蘇景洵爲省會警察廳警正應照准此令

中華民國十二年八月二十四日

張鍾麟授爲陸軍步兵上校李俊德授爲陸軍騎兵上校端木任授爲陸軍一等軍需正此令

陸軍部呈請授郭成錦爲陸軍步兵中校並加上校銜馬恩保楊裕如劉長嶺爲陸軍步兵中校劉清堂爲陸軍騎兵中校唐文哲吳洪元馬驥青張善堂徐昭琳爲陸軍步兵少校馬國耀蘇清懋賈爾魯余增潤李文豹爲陸軍二等軍需正金玉澤吳汲明劉殿臣白鶴年爲陸軍三等軍需正均照准此令
王坦給予二等大綬寶光嘉禾章此令

中華民國十二年八月二十五日

內務總長高凌霨呈准安徽省長呂調元咨請將長江水上警察廳警正朱燾出作新免去本職均照准此令
中華民國十二年八月二十六日

內務總長高凌霨呈准安徽省長呂調元咨請任命江先華試署長江水上警察廳廳長應照准此令
內務總長高凌霨呈准安徽省長呂調元咨請任命曹家駿試署長江水上警察廳警正應照准此令
中華民國十二年八月二十七日

膠澳商埠督辦公署訓令 第一六七〇號

令 警 察 廳

爲訓令事照得民國成立一紀於茲關於男子髮辮女子纏足兩事陋習相沿殊爲共和國家之玷迭經政府通令禁止有案乃社會習俗狃於故常往往因仍固陋玩視法令寢成積重難返之勢山陬僻壤此弊尤多本埠接收以來已逾半載凡我國居留人民男子留蓄髮辮女子纏足未放者幾於觸目皆是迨商口岸爲萬國觀瞻所繫萬不容此種陋習仍舊存在示外人以弱點礙市政之進行查男子蓄辮爲滿清遺留惡制既易叢積垢污復礙日常作業如機廠勞働工人因髮辮之牽制發生危害血肉爲糜實爲事所常有其他障礙尤不勝言至女子纏足作俑自昔流毒已深誤以纖小爲美觀感受無窮之痛苦不獨於行動操作諸多妨礙而戕賊肢體阻礙發育尤爲大乖人道近來女學盛興競尙天足此等惡習亟應力除本埠戶口編查已具端緒埠政整理亟待進行非將前項積習根本廓清無以重衛生而維人道爲此令仰該廳迅即擬定勸禁解除蓄辮纏足辦法嗣後男子髮辮一律不准保留婦女纏足應即限期解放其未經纏足幼女概不許再行纏裹並由

該廳分飭各區署員警遵照辦法認真開導解除以除陋習而重衛生並將擬訂辦法呈候核飭遵行毋延切切此令

中華民國十二年八月二十九日

膠澳商督辦公署訓令 第一六八九號

令
附屬模範小學校校長郭業相
中國青年會會長鄧洗元
評議長朱文彬

附屬夜學校校長郭應敏

為訓令事查該會長等前呈請補助附屬夜校模範小學校經費業經令財政局核議具復以憑核辦在案茲據該局復稱查該會長所稱兩校每月經費應需洋三百八十一元僅賴夜生百餘元學費開支不敷甚巨非由公款補助不能持久自係實在情形惟本埠一切行政在在需款刻下財政奇絀實無的款可資挹注而該校教育進行需款孔急祇有酌為按月撥助洋二百元藉資開支以副鈞座體恤興學之至意所有奉令核議緣由理合具文呈請鑒核飭遵等情到署據此除指令外合行令仰該會長等知照此令
中華民國十二年八月二十八日

膠澳商埠督辦公署訓令 第一六九九號

令 交 涉 署

為訓令事案查該署呈准日領照會請取締濰縣學生抵制日貨一案當經咨行

山東省長公署轉飭查核辦理在案茲准咨覆內開爲咨復事准貴署咨開據膠澳交涉員呈稱准日領照會以濰縣地方學生商民等組織日貨抵制團請予轉飭該縣取締並希見復等因到署准此除令飭濰縣知事查明嚴行取締並將辦理情形具報查核外相應先行咨請貴署查照等因准此合行令仰該署即便遵照並轉函日領查照此令

中華民國十二年八月二十九日

膠澳商埠督辦公署指令 第二〇七二號

令薛家島小學校長史玉銘

呈一件呈報女教員魏文淑辭職遺缺請以查岫雯接充由

呈暨履歷均悉查查岫雯資格與程度尙優所請應予照准此令履歷存

中華民國十二年八月二十九日

膠澳商埠督辦公署指令 第二〇七三號

令宋哥莊小學主任教員高明舫

呈一件呈陳病暫難愈請派江遵先代理由

呈悉該主任教員病尙未愈懇予給假調養並該校無人主持請以薛家島小學教員江遵先代理等情查核所稱各節尙無不合應即照准仰俟病愈即行銷假到校任事以重學務勿違此令

中華民國十二年八月二十九日

膠澳商埠督辦公署指令 第二〇七七號

令 職業學校

呈一件呈報遷移校址經過情形由

呈悉應准備案此令

中華民國十二年八月二十九日

膠澳商埠督辦公署指令 第二〇八二號

令 財政局

呈一件呈復青年會夜學可每月補助二百元以示興學至意由

呈悉所議按月撥助該校二百元事屬可行仰候令行該會長等遵照此令

中華民國十二年八月二十八日

膠澳商埠督辦公署指令 第二〇八八號

令 通俗教育講演所

呈一件私立通俗講演所呈送講稿暨履歷請咨部備案由

呈暨履歷均悉查所呈履歷及該所職員等資格與部頒通俗教育講演所規程第九條所載尙屬相合所有

講稿查係選用部編稿件亦尙適用除將該所長等履歷各一份並講演稿一份留存備案外候照章另檢該所長等履歷各一份轉咨教育部查核備案可也此令履歷講演稿存

中華民國十二年八月二十九日

膠澳商埠督辦公署指令 第二〇九一號

令夏期女子職業講習會

呈一件呈報於八月三十一日閉會由

呈悉准按期舉行閉會式餘如所擬辦理仰卽知照此令

中華民國十二年八月三十日

△布 告▽

膠澳商埠警察廳佈告 第五八號

爲佈告事照得民國成立以來關於男子蓄辮女子纏足兩事社會習俗相沿狃於故常已成積重難返之勢本埠接收半載凡我國居留人民男子蓄辮女子纏足者幾於觸目皆是查男子蓄辮旣礙衛生復防工作如機器各廠往往因髮辮之牽制發生重大危險至女子纏足不但行動操作諸多滯礙而戕害肢體亦感受無窮之痛苦爲此佈告仰本埠居民人等一體知悉務各父誠兄勉嚴束子女其已蓄髮辮者一律剪除已經纏足者限日解放務使習俗盡除咸與維新本廳長有厚望焉切切此布

中華民國十二年九月三日

△公 牘▽

膠澳同埠督辦公署咨 第一四八號

爲咨行事案查本埠私立通俗教育講演所擬具章程呈請立案業經本署核准有案茲據該所繕具職員履歷並講演稿等件呈請核轉備案等情到署查該所職員等資格與部訂通俗教育講演所規程第九條所載尙屬相合其講演稿查係選用部編稿件亦尙適用除指令並將該所職員等履歷各一份講演稿一份留存備案外查通俗教育講演所規程第十一條私立之講演所其所長講演員經地方長官核准後仍須詳請該管最高級行政長官彙報教育部備案等語相應檢同該所職員等履歷各一份咨請貴部查核備案此咨

教育部

附履歷三份

中華民國十二年八月二十九日

膠澳同埠督辦公署公函 第四七四號

逕啓者頃接來牘以江學海呈訴日人久代勇藏強逼契賣山場請交涉贖回一案查無該民呈繳山場文契只有抄呈賣給日人契約一紙理合檢同原卷呈送查收核辦等情附送原卷一宗到署查此案前經令飭財

政局查復在案自應暫將此項卷宗留備查考一俟該局查明呈復彙案核辦相應函復即希查照此致

即墨縣知事公署

中華民國十二年八月二十八日

膠澳商埠督辦公署公函 第四八二號

逕啓者據駐天津法國律師費爾慕詩呈稱爲本律師委任人華人吳彭秋實與遠東銀行房產該行久未付款請求判令退還契據事竊吳彭秋于民國十年九月間將自有坐落青島之房產一所作價二萬五千元賣與遠東銀行該行買房後始終未付其款僅于民國十年十一月間交與吳彭秋該行行股計五百份之收據一紙藉此迫令吳彭秋承認此五百股作爲償付伊賣產之代價但吳彭秋向無購遠東銀行五百股之意然常欲該行付伊賣產之實款旋遠東銀行于民國十一年八月間倒閉而今日該行衆清理債權人提議售賣吳彭秋之產似欲將賣產得價歸於清償債權之用途既吳彭秋永未得其賣產之價款當必反對該產被衆清理人轉售且吳彭秋向未失其業主之名職本律師受有吳君權利之委任爲此懇請鈞座判令遠東銀行衆清理人將該行所存上述房產之契據償還吳君以免蒙受權利損失實爲德便等情到署案關民事訴訟且所稱情節殊欠完備除批令該律師詳細聲覆外相應據情函請貴廳查核辦理并希

見覆此致

青島地方審判廳

中華民國十二年八月三十日

△批 示▽

膠澳商埠督辦公署批 第七九八號

具呈人法國律師費爾慕詩

呈一件呈爲華人吳彭秋賣與遠東銀行房產不承認以股票作契價請退還房產契據由呈悉據稱各節究竟吳彭秋所賣之房產座落本埠何處以及遠東銀行代表人之姓名籍貫住址清理債權人之姓名人數等項均未據明白聲述且該項房產於民國十年九月賣與該行至十月間該行僅交行股收據作爲買價一節此兩月間該行既不交款吳彭秋何不逕向法院聲請解除買賣契約又遠東銀行迫令承認行股收據作爲償價一節吳彭秋既未予以同意是否曾將該據留存押已退繳該行來呈均欠明晰有無別情殊難懸揣除據情函轉法院核辦外仰仍遵照上開各節詳細呈復以憑查核此批

中華民國十二年八月三十一日

膠澳商埠督辦公署批 第八一九號

具呈人陰島鄉民代表徐聖甫

呈一件呈爲大東洋村海濱沙灘原爲民有請保持地權由

呈悉案查財政局舉行清丈所有本埠公私地畝均在測勘之列業經令知警察廳在案該民等毋得誤會至所稱該項產業應歸民有一節候飭財政局查復到署再行核奪着卽知照此批

中華民國十二年九月一日

山東青島地方審判廳刑事判決

一 判決匡殿福輕微傷害案

主 文

匡殿福輕微傷害人一罪處拘役三十日未決期內羈押日數准以二日抵拘役一日

訴訟費用歸被告人負擔

中華民國十二年八月二十七日

一 判決于水江嗎啡案

主 文

于水江倩人施打嗎啡一罪處拘役一月未決期內羈押日數准以二日抵拘役一日

嗎啡針一枝沒收之

訴訟費用歸被告人負擔

中華民國十二年八月二十八日

一 判決薛樹申等施打嗎啡一案

主 文

王成仁施打嗎啡處拘役二十五日收藏專供吸食鴉片烟器具一罪罰金十五元併執行之未決期內羈押日數准以二日抵拘役一日或罰金一元罰金如無力完納時並准一元折算一日易以監禁薛樹申施打嗎啡處拘役二十五日未決期內羈押日數准以二日抵拘役一日
煙燈一盞烟鍋一個嗎啡針一根嗎啡烟泡少許均沒收
訴訟費用由薛樹申王成仁分別負擔

中華民國十二年八月二十五

一 判決陳樹浩等傷害判決一案

主 文

張玉發共同輕微傷害一罪處拘役十五日未決期內羈押日數准以二日抵拘役一日
陳樹浩楊絲兒共同輕微傷害一罪各處拘役十日未決期內羈押日數准以二日抵拘役一日
訴訟費用由被告人等連帶負擔

中華民國十二年八月二十五日

一 判決李明儉鴉片烟一案

主 文

李明儉吸食鴉片煙一罪處罰金四十元開設館舍供人吸食鴉片烟一罪處拘役二十日併科罰金二十元執行拘役二十日罰金六十元如無力繳納罰金准以一元折易監禁一日未決期內羈押日數准以二日抵拘役一日或罰金一元

煙小天秤一桿煙戩子一桿煙槍一枝煙斗一個小煙勺兩個煙燈一盞煙洋鐵盒大小共二個小磁碟一個玻璃瓶一個內煙泡十個煙玻璃盒一個煙木盒一個煙挖子三個烟抽屜匣一個煙玻璃碟一個沒收之

訴訟費用歸被告人負擔

中華民國十二年八月二十八日

一 判決王炳輝侵占案件案

主 文

王炳輝侵占業務管有物一罪處三等有期徒刑二年未決期內羈押日數准以二日抵徒刑一日董夢月無罪

訴訟費用由王炳輝負擔

中華民國十二年八月二十八日

△ 附 件 ▽

膠澳商埠征收負販商月捐暫行規則

第一條 凡在膠澳商埠地方營負販商業者除遵守各該管理取締規則外並應依本規則之規定繳納月捐

第二條 負販商種類以警察廳規定發給許可證及牌照爲標準其應納月捐如左

(一)甲等月捐一元

(二)乙等月捐八角

(三)丙等月捐五角

第三條 凡負販商在開業或變更營業之前應遵照規則先向警察廳呈明核發許可證及牌號方准開業

第四條 負販商營業地址或鋪保有變更時應即呈告警察廳通知財政局

第五條 財政局根據警察廳通知將各負販商姓名住址種類登入征冊一面按月填發告知該商等接到告知書後均應於每月十五日以前將應繳納月捐如數向財政局完納如逾限不繳者得按照捐額加倍征收

第六條 本規則自公佈之日施行

本報啓事一

本報雖係公報性質而以發展工商業爲主旨凡在本報刊登廣告者特別歡迎

本報啓事二

本報刊登廣告具兩大特色一訂閱本報者多係工商界鉅子可作極有力量之介紹一本報暢銷百七縣及各大商埠登載廣告可以普及全國

廣告價目表

每期每字洋五分以五十字起碼不足五十字者按五十字計算登一月者九折半年者八折常年另議凡因公益及公務事項登廣告者均按六折計算以上均係四號字以上價目均收大洋倘用大字及印版登商標者均照登佔面積計算刊工另議

價目

每期一角
每月八角
全年八元
外埠每月加郵費四分

編輯部

膠澳商埠督辦公署公報股
電話一千三百二十二號

經理部

膠澳商埠督辦公署公報股

發行部

膠澳商埠督辦公署樓下門牌八號
電話二千一百四十七號

刊期

每週兩期
每月八期

(中國青島報承印)